

MěVaK

Městské vodovody a kanalizace
Dvůr Králové nad Labem s.r.o.

MěVaK

Městské vodovody a kanalizace
Dvůr Králové nad Labem s.r.o.

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2025

Obsah

Úvodní slovo jednatele společnosti.....	1
Ostatní významné skutečnosti	4
Základní informace	5
Prostorové zajištění činnosti společnosti	6
Výroba vody.....	7
Pitná voda.....	7
Schéma spotřebiště.....	8
Odvádění a čištění odpadních vod	9
ČOV Dvůr Králové nad Labem	9
Hydraulické zatížení ČOV.....	9
Látkové zatížení ČOV	10
Vypouštění znečištění.....	11
Investice a budoucí vývoj ČOV	12
ČOV Žireč	12
Úvod	12
Hydraulické zatížení ČOV.....	13
Látkové zatížení ČOV	14
Vypouštění znečištění.....	14
Přehled odběru a fakturace vody pitné a odpadní.....	16
Stroje a technické vybavení.....	17
Přehled pracovníků - organizační schéma.....	19
Struktura zaměstnanců	20
Zakázky realizované v roce 2025	21
Opravené poruchy na vodovodních řadech Dvora Králové a přilehlých správních obcí v roce 2025 ...	24
Účetní závěrka společnosti k 31.12.2025	26
Rozvaha v plném rozsahu	26

Výkaz zisku a ztráty v plném rozsahu	30
Příloha účetní závěrky	32
Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami	43
Zpráva auditora	46
Poznámky	50

Úvodní slovo jednatele společnosti

Vážení,

předkládám Vám výroční zprávu o hospodaření a stavu majetku společnosti Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem s.r.o. za rok 2025.

Hlavní činností společnosti bylo i ve sledovaném období provozování vodovodů a kanalizací pro veřejnou potřebu při současném zajištění hlavního poslání, kterým je zajišťování komplexních vodohospodářských služeb v královédvorském regionu a to jak pro obyvatelstvo a pro podnikatelskou sféru tak i pro vlastníka vodovodní a kanalizační infrastruktury město Dvůr Králové n.L., V průběhu celého roku byl zajištěn optimální průběh dodávky pitné vody, její kvalita a odvádění vod odpadních. Kvalita jak pitné tak i čištěné vody je nepřetržitě sledována externími akreditovanými laboratořemi včetně hygienické stanice. Naše společnost zásobovala v uplynulém období celkem 3 711 odběrných míst a provozovala celkem 99 km vodovodní sítě a 58 km kanalizační sítě v majetku svého vlastníka Města Dvora Králové n.L. včetně oddílné kanalizační sítě a čistírny odpadních vod v městské části Žireč, kterou jsme již od tohoto roku provozovali v trvalém provozu po ukončení zkušebního provozu. V této městské části Žireč jsme na tuto novou kanalizační stoku připojili již celkem 122 odměrných míst, čítající cca 470 EO.

Vedle provozování pronajatého vodovodního a kanalizačního majetku včetně jeho správy a údržby , společnost již šestým rokem provozuje čistírnu odpadních vod ve Dvoře Králové n.L., která je v majetku společnosti a kde byl v roce 2024 dokončen projekt „Modernizace ČOV Dvůr Králové nad Labem“. Po předání díla od zhotovitele v roce 2024 jsme zahájili zkušební provoz a dne 18.11.2025 došlo ze strany Krajského úřadu Královéhradeckého kraje, odboru životního prostředí, oddělení vodního hospodářství k vydání kolaudačního souhlasu a současně na základě vydaného povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových došlo ke zpřísnění koncentračních limitů pro ukazatele znečištění. V této souvislosti je třeba uvést skutečnost, že aktuální provoz ČOV po modernizaci dosahuje vysoké účinnosti odstranění znečištění a to až z 98% a současně ve všech parametrech znečištění došlo k výraznému odstranění znečištění oproti stavu před modernizací a aktuálně čistírna dosahuje s rezervou všech zpřísněných koncentračních limitů. Paralelním efektem této modernizace je i úspora spotřebované elektrické energie o více jak 20% a nižší produkce odpadních kalů. Z tohoto pohledu lze označit zrealizovanou modernizaci čistírny odpadních vod za velmi zdařilou s jednoznačnými efekty, které nám umožní držet cenu čištění odpadních vod na přijatelné úrovni .

Dalším krokem, který jsme zahájili již v závěru roku 2024 v areálu čistírny odpadních vod byla rekonstrukce administrativní budovy, která mimo realizaci venkovního opláštění byla zrealizována

v roce 2025 a na jaře téhož roku došlo k přestěhování sídla společnosti včetně veškerého provozního úseku a administrativního zázemí do této budovy a opuštění stávajícího objektu na Denisově náměstí, který byl předán jeho majiteli tj. městu. Podařilo se nám jednak vytvořit dokonalé zázemí pro naše zaměstnance a současně vytvořit moderní zákaznické centrum pro všechny příchozí odběratele a zákazníky. Dalším krokem směrem k naší zákazníkům a odběratelům je spuštění zákaznického portálu na našich stránkách, kde každý může po přihlášení získat přehled o svých smlouvách, odběrných místech, historii odečtů včetně grafů spotřeby a může i nahlásit samoodečet spotřeby svého odběrného místa.

Aktuálně připravujeme realizaci FVE na budově kalového hospodářství s využitím dotačního programu RES + , která by měla pokrýt až 1/12 spotřeby elektrické energie ČOV a současně umožnit realizaci dobíjecích stanic pro elektromobily.

Nadále jsme využívali vybudovanou technologii pro příjem vybraných druhů biologicky rozložitelných odpadů a to na základě získaného povolení Krajského úřadu v Hradci Králové k provozu zařízení k využívání dalších odpadů v rozsahu 2 400 tun ročně, čímž si vedle úplaty za tuto službu posilujeme tvorbu bioplynu s cílem snížení provozních nákladů na odběr externí tepelné energie jako posilovacího zdroje pro ohřev vyhnívací nádrže a provozních objektů ČOV zejména v zimních měsících.

V roce 2025 byla dokončena 1. etapa rekonstrukce a úpravy vody, spočívající ve výměně dálkových přenosů ovládající jednotlivé vrty a jejich napojení na nový dispečink zbudovaný na ČOV s tím, že po realizaci další etapy spočívající v rekonstrukci samotné úpravy vody plánované na letošní rok, dojde k plně automatizovanému řízení tohoto vodního hospodářství. Ale již nyní jsme schopni využívat tyto přenosy k operativnímu ovládání jednotlivých vrtů a regulaci spotřeby pitné vody.

Z hlediska ekonomického fungování nám celkový hospodářský výsledek v položce nákladů významně ovlivnila oprava administrativní budovy v areálu ČOV, kde byla zrealizována kompletní rekonstrukce vnitřních prostor/elektroinstalace, osvětlení, hygienické zázemí, kancelářské prostory, vzduchotechnika, výměna oken, oprava střechy/ a vybavení nábytkem a zařízením. Paralelně došlo i k nárůstu odpisů z důvodu realizace zhodnocení majetku a nakoupení nové techniky /nákladní vůz MAN, traktorbagr/. V rámci realizace nových dálkových přenosů došlo z naší strany k další investici do rozšíření dispečinku. A v neposlední řadě nám výši nákladů ovlivnila i úprava resp. valorizace mezd k 1.1.2025. V položce výnosů i přes nenaplnění očekávaného předpokladu fakturovaných m³ v položce vodné došlo k navýšení tržeb z vodného a stočného o cca Kč 2 000 000,- při současném poklesu fakturace ze zakázkové činnosti o cca Kč 4 000 000,-. V důsledku všech těchto vlivů došlo ke snížení zisku společnosti před zdaněním na konečných Kč 2 162 000,-.

V položce ztrátové vody se nám nepodařilo držet trend poklesu z uplynulých let ale i přes to jsme se udrželi pod hranicí 40% na konečných 39,8%. Hlavním důvodem množství ztrátové vody bylo v uplynulém roce především havárie výtaku DN 500, havárie chlorování ve vodojemu vyžadující opakované vypuštění a napuštění a pak velké množství poruch vyžadující odkalení sítě.

I přes tyto všechny výše popsané skutečnosti jsme dokázali udržet náklady promítající se do kalkulace vodného a stočného na přijatelné úrovni, kde v položce vodného došlo pouze k promítnutí nárůstu havarijních oprav a pak v položce vodného a stočného především nárůst nájemného o Kč 4 000 000,- což v konečném důsledku znamenalo nárůst celkové ceny vodného a stočného na Kč 120,50,- vč. Dph, což stále představuje v porovnání s ostatními vodárenskými společnostmi zcela mimořádný trend, který nám zajišťuje držet cenu vodného a stočného významně pod republikovým průměrem a dosahovat pro naše odběratele jednu z nejnižších cen vodného a stočného.

Stále se potýkáme s velkým množstvím poruch na vodovodní i kanalizační síti. V roce 2025 jsme jich realizovali celkem 67. V rámci investičních akcí jsme zrealizovali zakázky v hodnotě Kč 29 283 000,- kde nejvýznamnější akcí byla obnova vodovodu v ulici Roháčova, obnova vodovodu a kanalizace v ulici Pod hřištěm a Štítného, obnova vodovodu na náměstí Republiky a rekonstrukce hlavních vodojemů.

V uplynulém období ve společnosti proběhla kontrola České Inspekce životního prostředí se závěrem, že nebyly zjištěny žádné zjevné závady a nebylo zjištěno porušení zákona č. 254/2001 Sb. O vodách a dále kontrola Oblastního inspektorátu práce se závěrem, že veškerá drobná zjištění byla odstraněna v průběhu kontroly.

V celém uplynulém období společnost splnila valnou hromadou a dozorčí radou společnosti stanovené cíle při naplnění našeho základního poslání, kterým je výroba a dodávka kvalitní pitné vody odběratelům a od roku 2019 i čištění odpadních vod. S promítnutím všech výše popsaných pozitivních trendů společnost dosáhla zisku před zdaněním ve výši Kč 2 162 000,-, který bude rozdělen v souladu se stanovami společnosti.

Na závěr bych rád poděkoval za příkladnou spolupráci s představiteli vlastníka vodovodní a kanalizační infrastruktury, za profesionální přístup členů dozorčí rady a valné hromady společnosti a v neposlední řadě jak managementu společnosti tak i celému provozu společnosti.

Ing. Petr Mrázek
jednatel společnosti

Ostatní významné skutečnosti

1. **Rizikové faktory v podnikání společnosti** – hlavním předmětem podnikání společnosti je přirozeným monopolem a společnost tak nečelí konkurenčním tlakům a to jak v činnosti zásobování pitnou vodou tak v činnosti odvádění a čištění odpadních vod. Rizikovým faktorem lze nazvat případný významný nesoulad mezi nastavenou kalkulovanou cenou a reálnou skutečností jednotlivých kalkulovaných položek. Ale i tato skutečnost je nově upravena zákonem tzv. institutem vyrovnání s možností přenastavení kalkulace vodného a stočného. Dalším rizikovým faktorem lze nazvat případný významný pokles v zakázkové investiční činnosti společnosti vzhledem k existenci odepisovaného souboru majetku společnosti pořízeného v minulosti k této činnosti včetně nároků z pracovněprávních vztahů.
2. **Investiční instrumenty** – společnost nepoužívá investiční instrumenty
3. **Informace o aktivitách v oblasti ochrany životního prostředí** – v souladu s hlavním předmětem činnosti společnost vynakládá investiční i provozní prostředky v oblasti nakládání s odpadními vodami a v současné době se realizuje rekonstrukce ČOV, která bude mít významný efekt v oblasti ochrany životního prostředí.
4. **Informace o výzkumu a vývoji nových výrobků nebo postupů** – v této oblasti společnost nevyvíjela žádné aktivity
5. **Soudní spory** – společnost není účastníkem žádného soudního sporu
6. **Ostatní skutečnosti** – společnost se v roce 2025 nedostala do žádných finančních problémů, řádně hradila veškeré své závazky plynoucí z podnikatelské činnosti včetně splácení všech aktuálních úvěrových závazků, neřešila žádné významné pohledávky a dosáhla kladného hospodářského výsledku.

Základní informace

Sídlo: náměstí Denisovo 766, Dvůr Králové nad Labem

IČ: 28818334

Společník: město Dvůr Králové nad Labem

Statutární orgány:

jednatel: Ing. Petr Mrázek

valná hromada: funkci valné hromady vykonává rada města Dvůr Králové nad Labem

Ing. Jan Jarolím

Mgr. Alexandra Jiříčková

Ing. Jan Helbich

Nasik Kiriakovsky

Luděk Krýza

Lic. Jan Štípek

Ing. Vítězslav Šturma, MBA

dozorčí rada:

Lic. Jan Štípek - předseda dozorčí rady

Mgr. Dušan Kubica – člen dozorčí rad

Jan Bém – člen dozorčí rady

Nasik Kiriakovsky - člen dozorčí rady

Václav Valášek - člen dozorčí rady

Předmět podnikání:

provozování vodovodů a kanalizací, provozování čistírny odpadních vod

výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona

provádění staveb, jejich změn a odstraňování

vodoinstalatérství, topenářství

montáž, opravy, revize a zkoušky elektrických zařízení

O společnosti:

Společnost Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem s.r.o byla založena Městem Dvůr Králové nad Labem na základě usnesení Zastupitelstva města dne 10.3.2011 a jediným společníkem je Město Dvůr Králové nad Labem. Na základě zmocnění ze smlouvy o provozování vodohospodářského majetku ze dne 27.06.2011 tato společnost je provozovatelem vodohospodářské infrastruktury ve Dvoře Králové nad Labem, a to fakticky od 9.11.2012 kdy tuto vodohospodářskou infrastrukturu převzala od předchozího provozovatele. Hlavní činností společnosti je správa a provoz vodovodu a kanalizací ve vlastnictví města a dodávání kvalitní pitné vody v regionu Dvora Králové nad Labem a okolí a současné odvádění odpadních vod,. K tomu patří odstraňování vzniklých havárií na vodohospodářské infrastruktuře, vyhledávání a opravy poruch a realizace investičních akcí v rámci naplňování plánu obnovy. Kromě tohoto základního poslání společnost nabízí celou řadu doprovodných služeb jako je zhotovení vodovodních a kanalizačních přípojek, vytyčení sítí, dovoz pitné vody, zemní a stavební práce, zajišťování monitoringu sítě apod. Od 1. 12. 2019 se společnost stala vlastníkem stávající čistírny odpadních vod a převzala také její provoz.

Prostorové zajištění činnosti společnosti

Společnost Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem sídlí na adrese Denisovo nám. 766, Dvůr Králové nad Labem v objektech vlastníka infrastruktury, tj. Města D.K.n/L, kde je veškeré administrativní zázemí společnosti, dále sklad vodoinstalačního materiálu, konsignační sklady, sklad olejů, parkování stavební techniky a vozidel a deponie zásypových materiálů,- sypkých hmot.

MěVaK DKnL s. r. o. dále provozuje několik dalších objektů, které souvisí s funkčním zajištěním provozu vodohospodářské infrastruktury a některých liniových staveb viz níže uvedený seznam:

- objekt úpravny vody Hrubá Luka
- čistírna odpadních vod Dvůr Králové n.L.
- čistírna odpadních vod Žireč
- ČS HV-1
- ČS HV-2
- ČS HV-3
- ČS K-1
- ČS HVA-1
- PČS Verdek
- PČS Podháj

- VDJ Pod nádražím
- VDJ Verdek- Podháj
- TS Lipnice- Alešova ul.
- PČS – Lipnice /tlaková kanalizace/
- VDJ Zboží
- VDJ Žireč- Kuks
- ČS Žireč ves
- Prameniště Komárov /starý pramen/
- Prameniště Jánská studánka /Kocbeře/

Výroba vody

MěVaK vyrábí a dodává pitnou vodu pro obyvatele Dvora Králové nad Labem a Žireč. Ze zdrojů podzemní vody ve správě MěVaK jsou dále zásobovány obce Kocbeře, Kuks a Stanovice, které si své vodovody spravují sami.

Pitná voda	
Počet úpraven vod	1 (136 l.s-1)
Počet vodovodních přípojek	Dvůr Králové n.L. 3 711 ks, Žireč 195 ks
Délka vodovodní sítě	92,776 km (DN 50 - 500 mm) ve Dvoře Králové nad Labem
	7,5 km (DN 50 - 150 mm) v Žirči

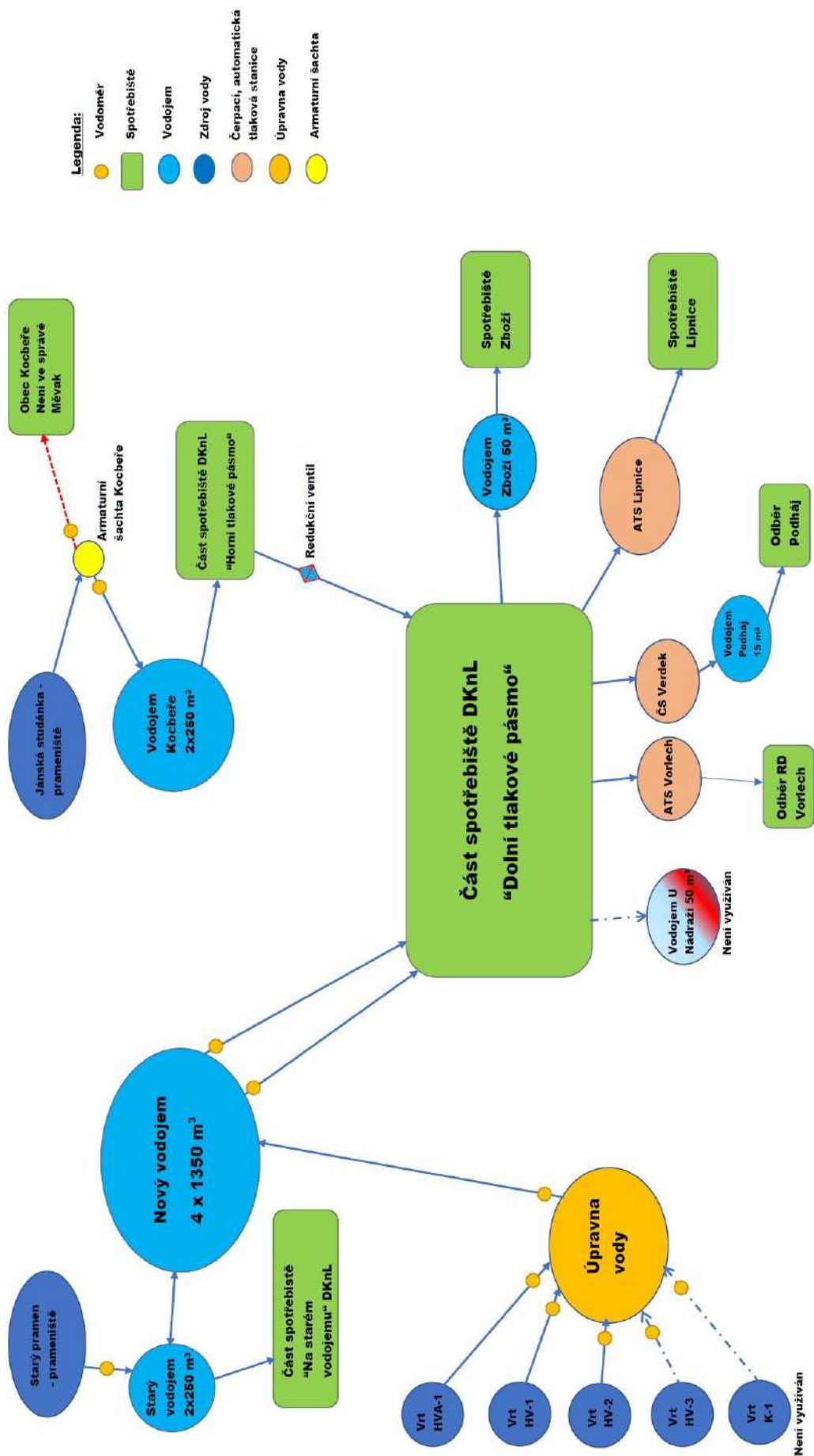
Pitná voda

Pitná voda námi dodávaná do vodovodu splňuje hygienické normy - především vyhlášku č. 252/2004 Sb., kterou se stanoví hygienické požadavky na pitnou vodu. Kvalitu pitné vody sledujeme v souladu s touto vyhláškou pravidelně každý měsíc, a to na mnoha místech pravidelnými i pohyblivými vzorky, které se následně zasílají do laboratoře.

Ve Dvoře Králové je voda měkká, s tvrdostí 0,5 – 1,3 mmol/l. Tvrdost vody způsobuje obsah vápníku a hořčíku. Těchto minerálů má naše voda obecně málo. Pouze oblast zásobená vodou z Jánské studánky se pohybuje svou tvrdostí mezi vodou měkkou až středně tvrdou s tvrdostí 1 – 1,5 mmol/l. Vzhledem k nízké tvrdosti vody nedosahuje v řadě případů koncentrace vápníku a hořčíku doporučenou hodnotu pro pitnou vodu a hodnoty tak nedosahují ani minimálních doporučených hodnot.

V roce 2025 bylo zrealizováno celkem 124 odběrů vzorků pitné vody a v žádném z odběrů nedošlo k překročení mikrobiologických ukazatelů (mezní hodnoty).

Schéma spotřebišť



Odvádění a čištění odpadních vod

Odpadní voda	
Délka kanalizační sítě (bez přípojek) Dvůr Králové n.L	62 km (250 - 1600 mm)
Délka kanalizační sítě (bez přípojek) Žireč	2,82 km
Počet kanalizačních přípojek	2 734ks
Počet odlehčovacích komor na stokové síti	16

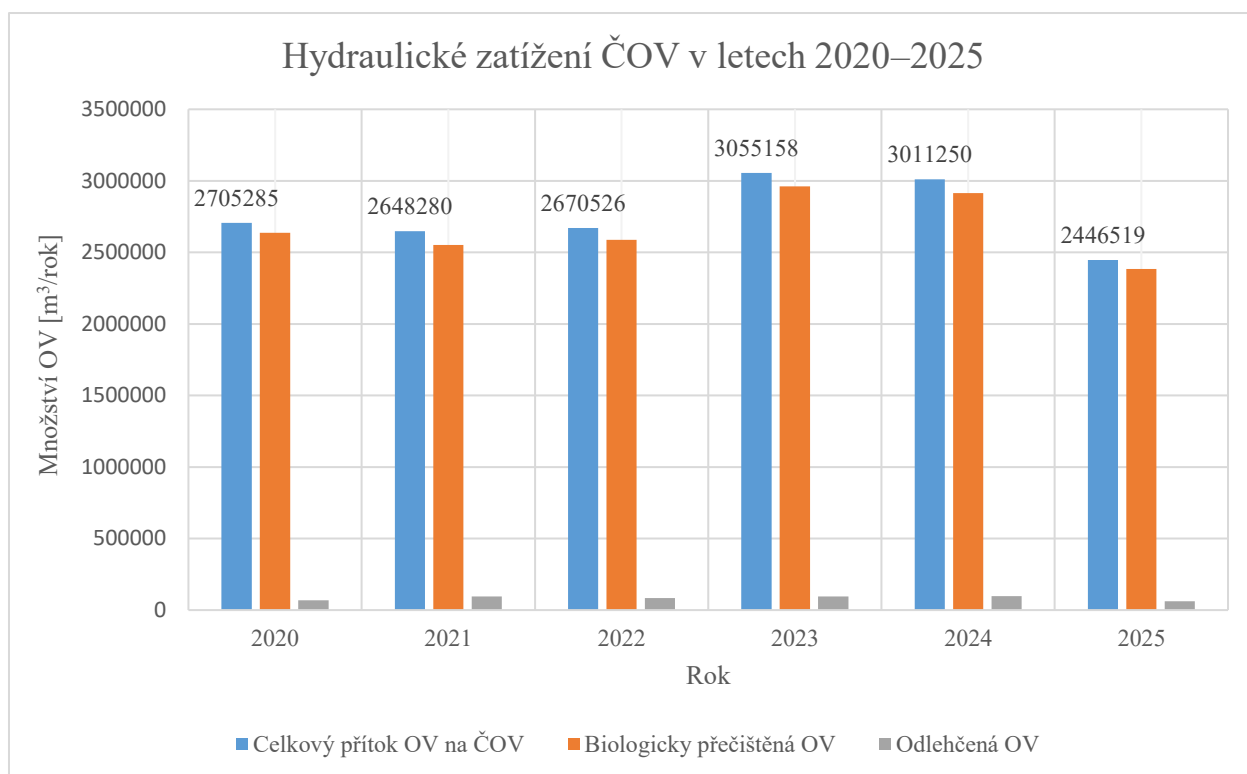
Prakticky veškeré odpadní vody, k jejichž vzniku dochází na území města Dvora Králové nad Labem, jsou odváděny prostřednictvím jednotné kanalizační sítě na městskou čistírnu odpadních vod (dále jen „ČOV“), která se nachází v jihovýchodní části města, v lokalitě Nový Svět. ČOV je počínaje datem 1.12.2019 vlastněna a zároveň provozována naší společností. Splaškové odpadní vody, k jejichž vzniku dochází na území městské části Žireč, jsou odváděny prostřednictvím nově zbudované oddílné gravitační kanalizační sítě na nově vystavěnou samostatnou čistírnu odpadních vod (dále jen „ČOV Žireč“) v této lokalitě, která je ve vlastnictví města Dvora Králové nad Labem.

ČOV Dvůr Králové nad Labem

Odpadní vody, k jejichž vzniku dochází na území města Dvora Králové nad Labem, jsou odváděny prostřednictvím jednotné kanalizační sítě na místní čistírnu odpadních vod (dále jen „ČOV“), která se nachází v jihovýchodní části města, v lokalitě Nový Svět. ČOV je počínaje datem 1.12.2019 vlastněna a zároveň provozována naší společností.

Hydraulické zatížení ČOV

V r. 2025 byla kanalizací na ČOV přivedena odpadní voda v celkovém množství **2 446,5 tis. m³**. Z tohoto množství cca 97,5 % prošlo všemi stupni čištění (tzn. hrubým předčištěním a biologickým čištěním), zbylých cca 2,5 % bylo podrobeno pouhému mechanickému předčištění s následným přímým odlehčením do řeky Labe. Hydraulické zatížení ČOV v letech 2020–2025 je znázorněno v grafu č. 1.



Graf č. 1 – Hydraulické zatížení ČOV Dvůr Králové n. L. v letech 2020–2025

Výše uvedený graf hydraulického zatížení ukazuje v porovnání s předchozími lety, že bylo kanalizací na ČOV přivedeno výrazně nižší množství odpadních vod. Tento pokles je dán vlivem srážek, které v roce 2025 nebyly tolik intenzivní. Dalším faktorem, který přispěl k nižšímu nátoky odpadní vody na ČOV byly intenzivní opravy kanalizační sítě, které odvádějí srážkové vody do oddělené dešťové kanalizace. Maximální denní přítoky odpadních vod v tis. m³ na ČOV za jednotlivé měsíce pro období let 2020–2025 jsou uvedeny v tabulce č. 1.

Tabulka č. 1 – Maximální denní přítoky na ČOV za jednotlivé měsíce pro období let 2020–2025 [tis. m³/den]

Rok	Leden	Únor	Březen	Duben	Květen	Červen	Červenec	Srpen	Září	Říjen	Listopad	Prosinec
2019	9,678	15,681	13,354	9,622	9,908	15,901	17,189	13,176	11,189	9,613	16,996	12,857
2020	13,869	18,882	11,536	9,662	16,252	12,235	13,280	10,607	8,357	12,114	9,866	16,851
2021	25,011	21,250	9,963	14,488	16,315	15,671	14,978	12,344	10,37	11,869	11,463	15,631
2022	20,543	15,874	16,269	18,880	13,639	11,871	12,607	21,118	10,248	13,870	12,379	57,217
2023	20,116	20,476	11,712	9,834	7,492	8,916	8,648	12,459	14,006	8,943	9,542	10,831
2025	10,262	6,693	8,320	10,127	11,153	12,524	11,254	10,205	9,955	19,179	16,261	8,772
Max.	25,011	21,250	16,269	18,880	16,315	15,901	17,189	21,118	14,006	19,179	16,996	57,217

Látkové zatížení ČOV

Látkové zatížení ČOV vypočtené pro vybrané ukazatele znečištění (BSK₅, NL, N_{Celk.} a P_{Celk.}) na základě výsledků pravidelných laboratorních analýz vzorků odpadních vod odebíraných na přítoku do ČOV

během období let 2020–2025 je uvedeno v tabulce č. 2. Látkové zatížení přitékající na ČOV v ukazateli BSK₅ reprezentuje 13 016 EO₆₀.

Tabulka č. 2 – Látkové zatížení ČOV u vybraných ukazatelů znečištění v letech 2020–2025; BSK₅ – biochemická spotřeba kyslíku, NL – nerozpuštěné látky, N_{celk.} – dusík celkový, P_{celk.} – fosfor celkový

Ukazatel	Měrná jednotka	2020	2021	2022	2023	2024	2025
BSK ₅	t/rok	222,6	340,8	413,1	217,1	206,3	285,1
NL	t/rok	544,0	781,4	1321,3	681,9	564,4	601,4
N _{celk.}	t/rok	69,9	93,9	85,4	65,4	65,1	58,3
P _{celk.}	t/rok	9,2	13,2	17,4	8,7	8,2	8,9

Vypouštění znečištění

Za účelem kontroly jakosti vypouštěných odpadních vod bylo během roku 2025 prostřednictvím oprávněné laboratoře odebráno celkem 28 vzorků. U žádného z odebraných vzorků nebyla překročena limitní hodnota koncentrace (tzv. „p“ hodnota) uvedená v povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových. Vzhledem k jakosti odpadních vod vypouštěných z ČOV se na naši společnost Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem za r. 2025 (obdobně platí i pro předchozí roky) nevztahovala povinnost plateb poplatků za vypouštění znečištění nad rámec legislativou stanovených koncentračních a hmotnostních limitů pro zpoplatnění. V tabulce č. 3 jsou uvedeny hmotnostní toky emisí vybraných znečišťujících látek uvolňované provozem ČOV do řeky Labe a odpovídající účinnosti odstraňování těchto polutantů v letech 2020–2025.

Tabulka č. 3 – Emise vybraných znečišťujících látek uvolňované provozem ČOV do řeky Labe a účinnosti odstraňování těchto látek v letech 2020–2025

Ukazatel	2020		2021		2022		2023		2024		2025	
	[t]	[%]	[t]	[%]	[t]	[%]	[t]	[%]	[t]	[%]	[t]	[%]
BSK ₅	7,2	96,7	7,0	97,9	6,4	98,5	10,9	95,0	11,1	94,6	6,7	97,7
NL	7,8	98,6	6,9	99,1	7,9	99,4	15,0	97,8	14,6	97,4	11,7	98,1
N _{celk.}	37,2	46,8	36,8	60,8	32,8	61,6	39,4	39,7	29,4	54,9	15,8	73,0
P _{celk.}	4,3	52,8	4,5	65,9	5,0	71,3	4,6	47,3	2,6	68,7	1,7	80,9

Z výše uvedené tabulky je patrná vysoká procentuální účinnost ČOV pro odstraňování znečištění v parametrech BSK₅ a NL, která dosahuje téměř 98 % a více. Také v ostatních emisních parametrech došlo ke zvýšení účinnosti odstraňování znečištění než v předchozích letech. V prosinci 2025 byl úspěšně dokončen zkušební provoz po rekonstrukci a intenzifikace ČOV. Krajským úřadem v Hradci Králové byl vydán kolaudační souhlas a od 1.1.2026 na základě vydaného povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových došlo ke zpřísnění koncentračních limitů pro ukazatele znečištění N_{celk.} a P_{celk.}. ČOV po rekonstrukci dosahuje u vypouštěné odpadní vody výborných výsledků a z hlediska

výše zmíněných ukazatelů znečištění a zpřísnění limitů pro další roky předpokládáme, že je bude ČOV bezpečně plnit.

Investice a budoucí vývoj ČOV

Dle schváleného Plánu financování obnovy na roky 2026-2035 bychom měly v roce 2026 alokovat částku ve výši Kč 7 000 000,- , která by měla směřovat především na pořízení a realizaci náhradního zdroje vytápění technologického zařízení, a to z důvodu ukončení, resp. zrušení dodávek páry ze stávajícího externího zdroje. Tato investice je nezbytná k zajištění kontinuity provozu technologie a zachování požadovaných provozních parametrů. Realizace projektu „Čerpání dešťových nátoků“, který má za cíl navýšit hydraulickou kapacitu vstupní čerpací stanice a minimalizovat množství odlehčovaných odpadních vod do řeky Labe bez řádného mechanicko-biologického čištění bude nejspíše přesunut na další roky.



ČOV Žireč

Úvod

Splaškové odpadní vody, k jejichž vzniku dochází na území městské části Žireč, jsou odváděny prostřednictvím oddílné gravitační kanalizační sítě na čistírnu odpadních vod (dále jen „ČOV“), která je dle projektu kapacitně dimenzována na maximální hydraulické zatížení 312 m³/den a látkové zatížení 36 kg BSK₅/den (600 EO₆₀). Předmětná vodohospodářská infrastruktura je ve vlastnictví města Dvora Králové nad Labem, přičemž provoz je zajišťován naší společností.

Hydraulické zatížení ČOV

V roce 2025 byla na ČOV kanalizací přivedena odpadní voda v celkovém množství **18,974 tis. m³**. Množství odpadních vod přitékající na ČOV během jednotlivých měsíců v letech 2023-2025 jsou uvedeny v tabulce č. 4.

Tabulka č. 4 – Množství odpadních vod přiváděných na ČOV Žireč za jednotlivé měsíce v letech 2023-2025

Měsíc	2023	2024	2025
Leden		3 653	2 383
Únor		4 136	2 098
Březen		2 579	2 076
Duben		1 593	1 279
Květen	252	1 329	1 323
Červen	766	1 543	1 311
Červenec	1 016	1 574	1 454
Srpen	1 431	2 192	1 363
Září	1 001	2 117	1 347
Říjen	1 208	1 623	1 394
Listopad	1 904	1 423	1 453
Prosinec	2 897	2 085	1 494
Suma	10 475	25 845	18 974

Z pohledu hydraulického zatížení lze na základě měření objemového množství odpadních vod vypouštěných z ČOV do recipientu konstatovat, že v roce 2025 přiteklo na ČOV výrazně méně odpadní vody než v roce předchozím, a to především z důvodu realizace oprav stavebních částí díla, které vznikly v průběhu jeho provozu. Současně byly během kontrolní činnosti odhaleny případy neoprávněného vypouštění dešťových vod do splaškové kanalizace ze strany některých uživatelů. V návaznosti na tato zjištění probíhalo také intenzivní čištění kanalizační sítě, jehož cílem bylo zlepšení jejího technického stavu a zajištění bezproblémového provozu. Maximální hydraulické zatížení v jednotlivých měsících v letech 2023-2025 jsou uvedeny v tabulce č. 5.

Tabulka č. 5 – Maximální denní přítoky na ČOV za jednotlivé měsíce pro období let 2023–2025 [m³/den]

Rok	Leden	Únor	Březen	Duben	Květen	Červen	Červenec	Srpen	Září	Říjen	Listopad	Prosinec
2023					45,5	32,3	117,2	153,7	51,4	96,1	120,5	202,5
2024	268,7	234,8	148,2	77,3	64,6	157,6	106,2	347,5	220,8	104,5	63,4	155,4
2025	143,2	122,7	153,1	54,3	57,4	54,5	65,9	56,9	68	67,9	72,6	64,2
Max	268,7	234,8	148,2	77,3	64,6	157,6	117,2	347,5	220,8	104,5	120,5	202,5

Látkové zatížení ČOV

Látkové zatížení ČOV vypočtené pro vybrané ukazatele znečištění (BSK_5 , $CHSK_{Cr}$, NL a $N-NH_4^+$) na základě výsledků pravidelných laboratorních analýz vzorků přiváděné odpadní vody odebíraných od data zahájení zkušebního provozu do konce r. 2025 je uvedeno v tabulce č. 6. Oprávněná laboratoř odebírá dle podmínek uvedených v povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových vzorky přiváděné a vypouštěné odpadní vody s četností 1 x měsíčně.

Tabulka č. 6 – Látkové zatížení ČOV Žireč u vybraných ukazatelů znečištění; BSK_5 – biochemická spotřeba kyslíku, $CHSK_{Cr}$ – chemická spotřeba kyslíku dichromanovou metodou, NL – nerozpuštěné látky, $N-NH_4^+$ – amoniakální dusík

Ukazatel	Měrná jednotka	2023	2024	2025
BSK_5	t/rok	2,98	5,86	7,83
$CHSK_{Cr}$	t/rok	7,94	18,41	19,63
NL	t/rok	2,59	5,40	5,53
$N-NH_4^+$	t/rok	1,10	2,14	1,95

Vypouštěné znečištění

Za účelem kontroly jakosti vypouštěných odpadních vod bylo v roce 2025 odebráno oprávněnou laboratoří celkem 12 vzorků. U jednoho z odebraných vzorků byla u ukazatele znečištění NL (nerozpuštěné látky) překročena limitní hodnota koncentrace (tzv. „p“ hodnota) uvedená v povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových. Hmotnostní toky emisí vybraných znečišťujících látek (BSK_5 , $CHSK_{Cr}$, NL a $N-NH_4^+$) uvolňovaných provozem ČOV Žireč do řeky Labe a odpovídající účinnosti odstraňování těchto polutantů pro období let 2023-2025 jsou uvedeny v tabulce č. 7.

Tabulka č. 5 – Emise vybraných znečišťujících látek uvolňované provozem ČOV Žireč do řeky Labe a účinnosti odstraňování těchto látek v letech 2023-2025

Ukazatel	2023		2024		2025	
	[t]	[%]	[t]	[%]	[t]	[%]
BSK_5	0,039	98,7	0,099	98,3	0,080	99,0
$CHSK_{Cr}$	0,345	95,7	0,762	95,9	0,548	97,2
NL	0,075	97,1	0,218	96,0	0,159	97,1
$N-NH_4^+$	0,006	99,5	0,028	98,7	0,024	98,8

Z výše uvedené tabulky lze vyčíst vysokou procentuální účinnost ČOV pro odstraňování znečištění, která u všech, vodoprávním úřadem limitovaných ukazatelů, dosahuje 97 % a více. Látkové zatížení ČOV v ukazateli BSK_5 reprezentuje 358 EO_{60} .



Přehled odběru a fakturace vody pitné a odpadní

Tabulka č. 1 Přehled odběru a fakturace vody pitné a odpadní

	2020	2021	2022	2023	2024	2025
čerpání vody m ³	1574225	1360904	1375692	1313907	1231773	1380138
voda fakturovaná	704383	622513	646044	654542	678592	670903
voda nefakturovaná	869842	738391	729648	659365	553181	709235
vlastní potřeba vody	75000	78000	78000	78000	79000	95000
ostatní voda nefakturovaná	45000	45000	45000	45000	50000	65000
procento vody nefakturované	55,3%	54,3%	53,0%	50,2%	44,9%	51,4%
procento vody ztrátové	47,6%	45,2%	44,1%	40,8%	34,4%	39,8%
voda odpadní fakturovaná	895699	789359	805888	816206	823195	851763
odpadní voda předaná k čištění	2709731	2648044	2670526	2960543	3011250	2446519
podíl balastních vod	66,9%	66,9%	70,1%	69,8%	72,7%	65,2%

V roce 2025 jsme zaznamenali nárůst čerpání surové vody z podzemních zdrojů a s tím související i nárůst procenta ztrátové vody o cca 5% oproti roku 2024. I přes to se ale stále držíme na přijatelné hranici pod 40% ztrátové vody.

Důvodem tohoto navýšení v roce 2025 byla především velká havárie výtlačku DN 500 a s tím související vypuštění, napuštění a odkalení části vodovodní sítě a současně velké množství menších poruch a havárií vyžadující výrazné odkalení vodovodní sítě z důvodu zakalení pitné vody, což je způsobeno zejména změnou rychlosti proudění vody při poruše a tím dochází k uvolnění usazených částic železa a vápníku tzv. inkrust., které se odstraní ustálením proudu vody právě tzv. odlehčením.

Dalším faktorem, který přispěl k tomuto nárůstu byla havárie chlorování ve velké vodojemu, kvůli které muselo dojít k opakovanému vypuštění a napuštění a proplachu vodovodní sítě v celém zasaženém pásmu.

Na druhou stranu jsme v roce 2025 dosáhli snížení množství odpadních vod předaných k čištění na ČOV a tak významně snížit podíl balastních vod o 7% oproti minulému roku. Tady je ale třeba zmínit skutečnost, že provozujeme jednotnou kanalizaci a tudíž není možné přesně stanovit podíl balastních vod v kanalizační síti a skutečnost, že v roce 2025 byl i nižší podíl srážek než v předchozím období. Nicméně i přes to je zřejmé, že se již projevují investice do kanalizační sítě /primárně instalace těsnících rukávců/ a opatření spočívající v odvodnění rekonstruovaných komunikací mimo jednotnou kanalizaci.

Stroje a technické vybavení

Zemní stroje a nákladní automobily:

- zemní stroj KRAMMER /kolový nakladač+ boční výložník/
- zemní stroj Caterpillar 304E2
- zemní stroj – nakladač Kramer 5055
- zemní stroj Caterpillar 304 včetně otočné hlavy
- zemní stroj Caterpillar 432
- rypadlo CAT M318F
- nákladní automobil 5t MAN- nosič kontejnerů a cisterny
- nákladní automobil MAN TGL
- nákladní automobil MAN Fornal
- přívěs TS
- rypadlo – nakladač JCB
- 3ks kontejnerů 5t.
- cisterna kontejnerová 2,5m³
- rypadlo CAT M318F
- cisterna na pitnou vodu 2,5m³

Osobní automobily:

- automobil Citroen Berlingo XTR 1,6
- automobil Citroen Jumpy Furgon
- osobní automobil Škoda Rapid
- automobil Dacia Duster
- automobil Mitsubishi
- automobil Citroen Jumpy Furgon
- automobil Renault Trafic Combi VAN
- automobil Renault Trafic Combi VAN
- automobil Renault Express VAN

Ostatní technické vybavení:

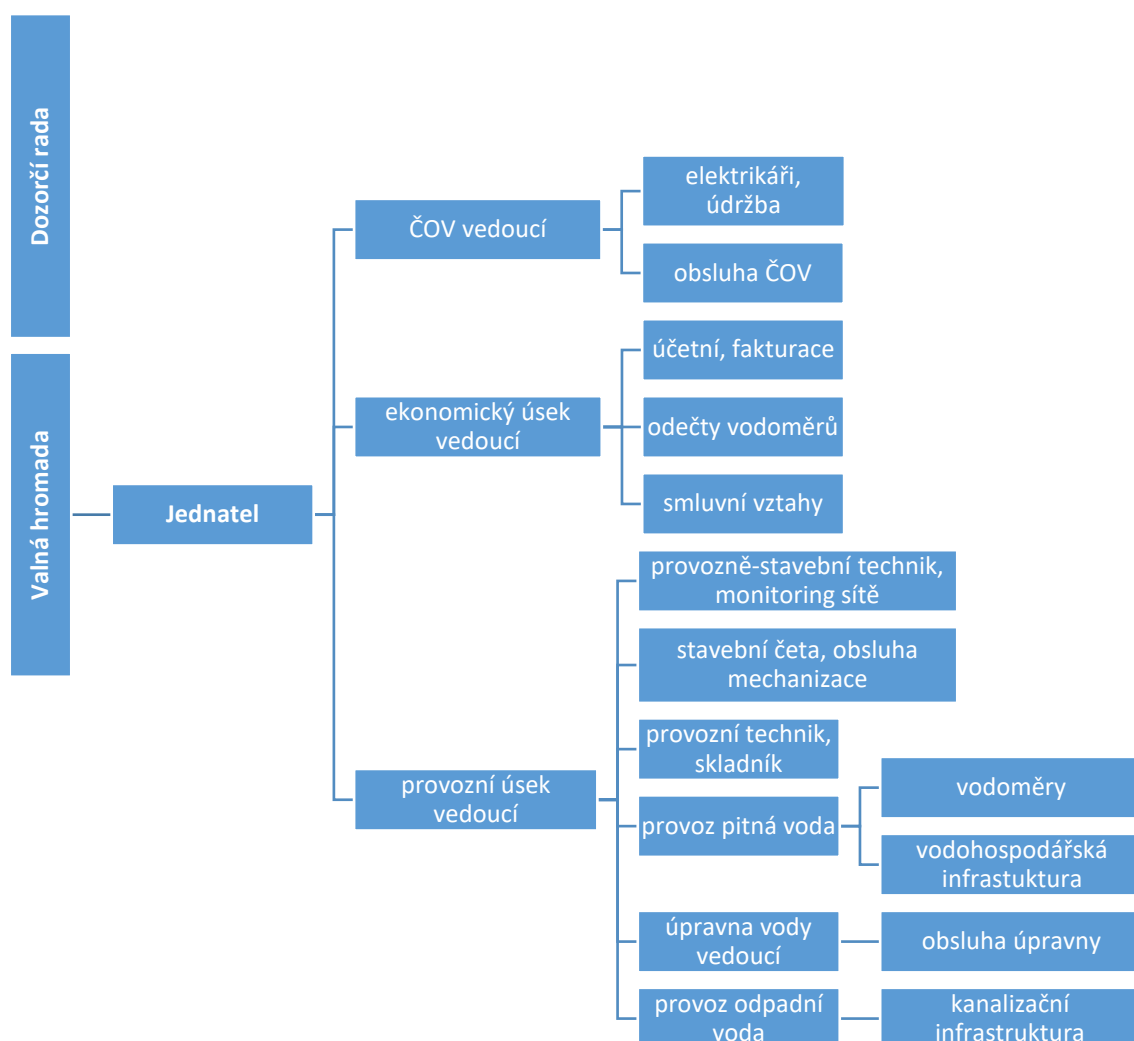
- vibrační deska WEBER 650kg
- vibrační pěch
- vibrační deska WEBER 650kg
- řezač spár Husqvarna

- svářečka Polycode vč. příslušenství
- zařízení k vyhledávání poruch
- zařízení Vivax vLoc – vyhledávání sítí
- vysílač PAM W-2 set
- rozbrušovačka Tecam
- hydr. agregát Prodia
- hlavice k VDM na dálkové odečty
- chlorovací zařízení
- řezač spár Husqvarna FS400LV
- vysokozdvizný vozík
- stavební pažení
- oceloplechový kontejner
- vibrační deska obousměrná
- travní traktor ESTATE
- elektrocentrála Honda
- kanalizační kamera
- malá kanalizační kamera vCAMMX (pro přípojky a uliční vpusti)
- drobné nářadí a čerpací technika /čerpadla, agregáty, brusky, vrtačky, kladiva a další elektro nářadí/

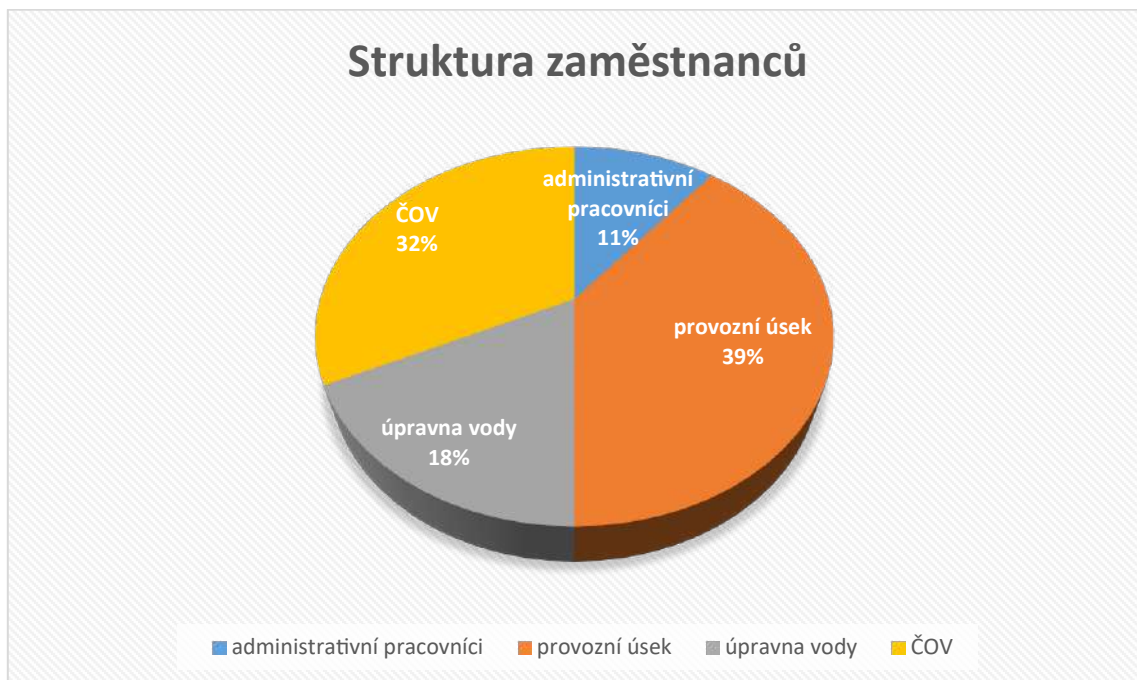
V roce 2025 nebyla pořízena nová technika.



Přehled pracovníků - organizační schéma



Struktura zaměstnanců



název	počet
administrativní pracovníci a THP	3
provozní úsek	11
úpravná vody	5
ČOV	9
celkem	28

Zakázky realizované v roce 2025

V roce 2025 jsme zrealizovali stavební zakázky v celkovém rozsahu: 29 283 tis. Kč

Mezi nejvýznamnější stavební akce se řadí:

- ✓ obnova vodovodu a kanalizace v ulici Roháčova
 - v hodnotě 7 394 tis. Kč
- ✓ obnova vodovodu a kanalizace v ulici Štítného a Pod Hřištěm -II. etapa
 - v hodnotě 6 433 tis. Kč
- ✓ opatření pro napájení zásobních řádů VDJ
 - v hodnotě 3 408 tis. Kč
- ✓ sanace kanalizace autobusové nádraží
 - v hodnotě 3 050 tis. Kč
- ✓ sanace kanalizace Štefánikova
 - v hodnotě 3 730 tis. Kč

Z dalších významnějších akcí lze jmenovat:

- ✓ I. etapa realizace dálkových přenosů z externích objektů úpravny vody (vrty, vodojemy) v rámci projektu „Komplexní rekonstrukce úpravny vody“
- ✓ obnova vodovodu náměstí Republiky
- ✓ čištění zatrubnění Lipnického potoka
- ✓ rekonstrukce elektroinstalace vodojemu ve Zboží
- ✓ monitoring pro ATS nemocnice





**Opravené poruchy na vodovodních řadech Dvora Králové a přilehlých
správních obcí v roce 2025**

datum:	místo:
01.01.2025	Nedbalova
20.01.2025	Antala Staška
21.01.2025	HV2- havárie čerpadla
27.01.2025	Zboží
30.01.2025	Spojených národů
05.02.2025	Štefánikova
11.02.2025	Raisova
12.02.2025	Raisova 2
19.02.2025	Nedbalova STS
24.02.2025	Verdek
03.03.2025	Čelakovského
04.03.2025	Sylvárovská
27.03.2025	Žireč
01.04.2025	Zboží
09.04.2025	Klicperova
12.04.2025	Zboží
23.04.2025	Žireč
06.05.2025	Ve Strži
11.05.2025	Libušina
13.05.2025	Žireč
14.05.2025	Vančurova
16.05.2025	Nová Tyršova
21.05.2025	Štefánikova
21.05.2025	Husitská
25.05.2025	Příčná
04.06.2025	DN500- výtlač
09.06.2025	Jana Žižky
16.06.2025	Zboží
22.06.2025	Žireč
02.07.2025	Denisovo nám.
02.07.2025	Riegerova
05.07.2025	Alešova
14.07.2025	Jiráskova
14.07.2025	Raisova

datum:	místo:
15.07.2025	Žireč
16.07.2025	Žireč
21.07.2025	Vorlech
21.07.2025	Žireč
21.07.2025	Spojených národů
29.07.2025	Žižkov
30.07.2025	Chaloupky Krkonošská
31.07.2025	Na Vyhlídce
31.07.2025	Žirecká podstráň
04.08.2025	Ke skále
07.08.2025	Žireč
07.08.2025	Zboží
12.08.2025	Žireč
13.08.2025	Vrchlického
27.08.2025	Zboží
27.08.2025	Roháčova
28.08.2025	Vančurova
28.08.2025	kan. Klicperova
15.09.2025	Zboží
06.10.2025	Žireč
20.10.2025	Zboží
21.10.2025	Žireč
21.10.2025	Hradecká
21.10.2025	Sladkovského
29.10.2025	Žireč
29.10.2025	Ke skále
29.10.2025	Jaroměřská
13.11.2025	Zboží
14.11.2025	Zboží
02.12.2025	Nedbalova
03.12.2025	El. Krásnohorské
03.12.2025	Nedbalova
10.12.2025	Wolkerovo nábreží



Účetní závěrka společnosti k 31.12.2025

Rozvaha v plném rozsahu

Zpracováno v souladu s vyhláškou č. 500/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů		ROZVAHA (BILANCE) 31.12.2025 (v tis. Kč)			Obchodní firma nebo jiný název účetní jednotky Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem s. r. o. Sídlo, bydliště nebo místo podnikání účetní jednotky náměstí Denisovo 766 Dvůr Králové nad Labem	
		IČ 28 81 83 34				
označ	AKTIVA	řad	Běžné účetní období			Minulé úč. období
a	b	c	Brutto 1	Korekce 2	Netto 3	Netto 4
	AKTIVA CELKEM (ř. 02 + 03 + 37 + 78)	001	275 984	-96 719	179 264	184 989
A.	Pohledávky za upsaný základní kapitál	002	0	0	0	0
B.	Stálá aktiva (ř. 04 + 14 + 27)	003	215 551	-96 656	118 895	123 680
B. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek (ř. 05 + 06 + 09 až 11)	004	819	-204	615	0
B. I. 1	Nehmotné výsledky vývoje	005	0	0	0	0
2	Ocenitelná práva (ř. 07 + 08)	006	819	-204	615	0
2.1	Software	007	819	-204	615	0
2.2	Ostatní ocenitelná práva	008	0	0	0	0
3	Goodwill	009	0	0	0	0
4	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	010	0	0	0	0
5	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek a nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek (ř. 12 + 13)	011	0	0	0	0
5.1	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	012	0	0	0	0
5.2	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	013	0	0	0	0
B. II.	Dlouhodobý hmotný majetek (ř. 15 + 18 až 20 + 24)	014	214 732	-96 452	118 280	123 680
B. II. 1	Pozemky a stavby (ř. 16 + 17)	015	78 782	-20 558	58 225	52 698
1.1	Pozemky	016	1	0	1	1
1.2	Stavby	017	78 781	-20 558	58 224	52 697
2	Hmotné movité věci a jejich soubory	018	135 251	-75 894	59 357	70 393
3	Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	019	0	0	0	0
4	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek (ř. 21 + 22 + 23)	020	0	0	0	0
4.1	Pěstitelské celky trvalých porostů	021	0	0	0	0
4.2	Dospělá zvířata a jejich skupiny	022	0	0	0	0
4.3	Jiný dlouhodobý hmotný majetek	023	0	0	0	0
5	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek a nedokončený dlouhodobý hmotný majetek (ř. 25 + 26)	024	698	0	698	589
5.1	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	025	0	0	0	0
5.2	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	026	698	0	698	589
B. III.	Dlouhodobý finanční majetek (ř. 28 až 34)	027	0	0	0	0
B. III. 1	Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba	028	0	0	0	0
2	Zápůjčky a úvěry - ovládaná nebo ovládající osoba	029	0	0	0	0
3	Podíly - podstatný vliv	030	0	0	0	0
4	Zápůjčky a úvěry - podstatný vliv	031	0	0	0	0
5	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	032	0	0	0	0
6	Zápůjčky a úvěry - ostatní	033	0	0	0	0
7	Ostatní dlouhodobý finanční majetek (ř. 35 + 36)	034	0	0	0	0
7.1	Jiný dlouhodobý finanční majetek	035	0	0	0	0
7.2	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek	036	0	0	0	0
C.	Oběžná aktiva (ř. 38 + 46 + 72 + 75)	037	59 682	-63	59 619	61 269
C. I.	Zásoby (ř.39 + 40 + 41 + 44 + 45)	038	3 297	0	3 297	4 532
C. I. 1	Materiál	039	3 297	0	3 297	4 532
2	Nedokončená výroba a polotovary	040	0	0	0	0
3	Výrobky a zboží (ř.42 + 43)	041	0	0	0	0
3.1	Výrobky	042	0	0	0	0

3.2	Zboží	043	0	0	0	0
4	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	044	0	0	0	0
5	Poskytnuté zálohy na zásoby	045	0	0	0	0
C. II.	Pohledávky (ř. 47 + 57 + 68)	046	27 411	-63	27 348	26 551
C. II. 1	Dlouhodobé pohledávky (ř. 48 až 52)	047	2 148	0	2 148	2 261
1.1	Pohledávky z obchodních vztahů	048	0	0	0	0
1.2	Pohledávky - ovládaná nebo ovládající osoba	049	0	0	0	0
1.3	Pohledávky - podstatný vliv	050	0	0	0	0
1.4	Odložená daňová pohledávka	051	2 129	0	2 129	2 242
1.5	Pohledávky - ostatní (ř. 53 až 56)	052	19	0	19	19
1.5.1	Pohledávky za společníky	053	0	0	0	0
1.5.2	Dlouhodobé poskytnuté zálohy	054	0	0	0	0
1.5.3	Dohadné účty aktivní	055	0	0	0	0
1.5.4	Jiné pohledávky	056	19	0	19	19
C. II. 2	Krátkodobé pohledávky (ř. 58 až 61)	057	25 263	-63	25 200	24 290
2.1	Pohledávky z obchodních vztahů	058	10 702	-63	10 639	10 241
2.2	Pohledávky - ovládaná nebo ovládající osoba	059	0	0	0	0
2.3	Pohledávky - podstatný vliv	060	0	0	0	0
2.4	Pohledávky - ostatní (ř. 62 až 67)	061	14 561	0	14 561	14 049
2.4.1	Pohledávky za společníky	062	0	0	0	0
2.4.2	Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	063	0	0	0	0
2.4.3	Stát - daňové pohledávky	064	414	0	414	441
2.4.4	Krátkodobé poskytnuté zálohy	065	10	0	10	0
2.4.5	Dohadné účty aktivní	066	14 136	0	14 136	13 609
2.4.6	Jiné pohledávky	067	0	0	0	0
C. II. 3	Časové rozlišení aktiv (ř. 69 až 71)	068	0	0	0	0
3.1	Náklady příštích období	069	0	0	0	0
3.2	Komplexní náklady příštích období	070	0	0	0	0
3.3	Příjmy příštích období	071	0	0	0	0
C. III.	Krátkodobý finanční majetek (ř. 73 +74)	072	0	0	0	0
C. III. 1	Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba	073	0	0	0	0
2	Ostatní krátkodobý finanční majetek	074	0	0	0	0
C. IV.	Peněžní prostředky (ř. 76 +77)	075	28 974	0	28 974	30 185
C. IV. 1	Peněžní prostředky v pokladně	076	72	0	72	135
2	Peněžní prostředky na účtech	077	28 902	0	28 902	30 050
D.	Časové rozlišení aktiv (ř. 79 až 81)	078	751	0	751	40
D. 1	Náklady příštích období	079	751	0	751	40
2	Komplexní náklady příštích období	080	0	0	0	0
3	Příjmy příštích období	081	0	0	0	0

označ a	PASIVA b	řád c	Běžné účetní období 5	Minulé účetní období 6
	PASIVA CELKEM (ř. 83 + 104 + 147)	082	179 264	184 989
A.	Vlastní kapitál (ř. 84 + 88 + 96 + 99 + 102 - 103)	083	62 737	61 296
A. I.	Základní kapitál (ř. 85 až 87)	084	20 200	20 200
1	Základní kapitál	085	20 200	20 200
2	Vlastní podíly (-)	086	0	0
3	Změny základního kapitálu	087	0	0
A. II.	Ažio a kapitálové fondy (ř. 89 + 90)	088	9	9
A. II. 1	Ažio	089	0	0
2	Kapitálové fondy (ř. 91 až 95)	090	9	9
2.1	Ostatní kapitálové fondy	091	9	9
2.2	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků (+/-)	092	0	0
2.3	Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách obchodních korporací (+/-)	093	0	0
2.4	Rozdíly z přeměn obchodních korporací (+/-)	094	0	0
2.5	Rozdíly z ocenění při přeměnách obchodních korporací (+/-)	095	0	0
A. III.	Fondy ze zisku (ř. 97 + 98)	096	26 141	20 197
A. III. 1	Ostatní rezervní fondy	097	1 007	693
2	Statutární a ostatní fondy	098	25 134	19 504
A. IV.	Výsledek hospodářství minulých let (+/-) (ř. 100 + 101)	099	14 608	14 608
A. IV. 1	Nerozdělený zisk minulých let nebo neuhrazená ztráta minulých let (+/-)	100	14 971	14 971
2	Jiný výsledek hospodářství minulých let (+/-)	101	-363	-363
A. V.	Výsledek hospodářství běžného účetního období (+/-) /ř.01 - (+ 84 + 88 + 96 + 99 - 103 + 104 + 144)/	102	1 778	6 282
A. VI.	Rozhodnuto o zálohové výplatě podílu na zisku (-)	103	0	0
B. + C.	Cizí zdroje (ř. 105 + 110)	104	116 516	123 690
B.	Rezervy (ř. 106 až 109)	105	0	0
B. 1	Rezerva na důchody a podobné závazky	106	0	0
2	Rezerva na daň z příjmů	107	0	0
3	Rezervy podle zvláštních právních předpisů	108	0	0
4	Ostatní rezervy	109	0	0
C.	Závazky (ř. 111 + 126 + 144)	110	116 516	123 690
C. I.	Dlouhodobé závazky (ř. 112 + 115 až 122)	111	100 658	107 312
C. I. 1	Vydané dluhopisy (ř. 113 + 114)	112	0	0
1.1	Vyměnitelné dluhopisy	113	0	0
1.2	Ostatní dluhopisy	114	0	0
2	Závazky k úvěrovým institucím	115	97 471	104 555
3	Dlouhodobé přijaté zálohy	116	0	0
4	Závazky z obchodních vztahů	117	0	0
5	Dlouhodobé směnky k úhradě	118	0	0
6	Závazky - ovládaná nebo ovládající osoba	119	0	0
7	Závazky - podstatný vliv	120	0	0
8	Odložený daňový závazek	121	0	0
9	Závazky - ostatní (ř. 123 až 125)	122	3 188	2 757
9.1	Závazky ke společníkům	123	0	0
9.2	Dohadné účty pasivní	124	3 188	2 757
9.3	Jiné závazky	125	0	0
C. II.	Krátkodobé závazky (ř. 127 + 130 až 136)	126	15 858	16 378
C. II. 1	Vydané dluhopisy (ř. 128 + 129)	127	0	0
1.1	Vyměnitelné dluhopisy	128	0	0
1.2	Ostatní dluhopisy	129	0	0
2	Závazky k úvěrovým institucím	130	0	0
3	Krátkodobé přijaté zálohy	131	10 389	9 975
4	Závazky z obchodních vztahů	132	3 352	4 527
5	Krátkodobé směnky k úhradě	133	0	0

6	Závazky - ovládaná nebo ovládající osoba	134	0	0
7	Závazky - podstatný vliv	135	0	0
8	Závazky - ostatní (ř. 137 až 143)	136	2 116	1 876
8.1	Závazky ke společníkům	137	0	0
8.2	Krátkodobé finanční výpomoci	138	0	0
8.3	Závazky k zaměstnancům	139	1 358	1 221
8.4	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	140	744	654
8.5	Stát - daňové závazky a dotace	141	0	0
8.6	Dohadné účty pasivní	142	0	0
8.7	Jiné závazky	143	14	1
C. III.	Časové rozlišení pasiv (ř. 145 + 146)	144	0	0
C. III. 1	Výdaje příštích období	145	0	0
2	Výnosy příštích období	146	0	0
D.	Časové rozlišení pasiv (ř. 148 + 149)	147	12	4
D. 1	Výdaje příštích období	148	12	4
2	Výnosy příštích období	149	0	0
Podpisový záznam:				
Sestaveno dne:				
Právní forma účetní jednotky: s. r. o.				
Předmět podnikání účetní jednotky: dodávky pitné vody a odvádění odpadních vod				

Výkaz zisku a ztráty v plném rozsahu

Zpracováno v souladu s vyhláškou č. 500/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů				
VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY				
ke dni 31.12.2025				
(v tis. Kč)				
DRUHOVÉ ČLENĚNÍ				
IČ				
28 81 83 34				
Obchodní firma nebo jiný název účetní jednotky				
Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem s. r. o.				
Sídlo, bydliště nebo místo podnikání účetní jednotky				
náměstí Denisovo 766				
Dvůr Králové nad Labem				
Označení	TEXT	Číslo řádku	Skutečnost v účetním období	
a	b	c	běžném 1	minulém 2
I.	Tržby z prodeje vlastních výrobků a služeb	01	109 891	111 415
II.	Tržby za prodej zboží	02	494	496
A.	Výkonová spotřeba (ř. 04 + 05 + 06)	03	62 478	58 814
1.	Náklady vynaložené na prodané zboží	04	473	412
2.	Spotřeba materiálu a energie	05	18 043	19 119
3.	Služby	06	43 961	39 283
B.	Změna stavu zásob vlastní činnosti (+/-)	07	0	0
C.	Aktivace (-)	08	0	0
D.	Osobní náklady (ř. 10 + 11)	09	26 254	24 379
1.	Mzdové náklady	10	19 160	17 735
2.	Náklady na sociální zabezpečení, zdravotní pojištění a ostatní náklady (ř. 12 + 13)	11	7 094	6 644
2. 1	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	12	6 260	5 834
2. 2	Ostatní náklady	13	833	810
E.	Úpravy hodnot v provozní oblasti (ř. 15 + 18 + 19)	14	15 119	14 868
1.	Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku (ř. 16 + 17)	15	15 131	14 833
1. 1	Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku - trvalé	16	15 131	14 833
1. 2	Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku - dočasné	17	0	0
2.	Úpravy hodnot zásob	18	0	0
3.	Úpravy hodnot pohledávek	19	-12	36
III.	Ostatní provozní výnosy (ř. 21 + 22 + 23)	20	1 887	685
III. 1	Tržby z prodaného dlouhodobého majetku	21	680	664
2	Tržby z prodaného materiálu	22	1 114	0
3	Jiné provozní výnosy	23	93	21
F.	Ostatní provozní náklady (ř. 25 až 29)	24	4 025	3 727
1.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	25	0	196
2.	Prodávý materiál	26	0	0
3.	Daně a poplatky	27	3 302	2 882
4.	Rezervy v provozní oblasti a komplexní náklady příštích období	28	0	0
5.	Jiné provozní náklady	29	723	649
*	Provozní výsledek hospodaření (+/-) (ř. 01 + 02 - 03 - 07 - 08 - 09 - 14 + 20 - 24)	30	4 397	10 808
IV.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku - podíly (ř. 32 + 33)	31	0	0
IV. 1	Výnosy z podílů - ovládaná nebo ovládající osoba	32	0	0

2	Ostatní výnosy z podílů	33	0	0
G.	Náklady vynaložené na prodané podíly	34	0	0
V.	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku (ř. 36 + 37)	35	0	0
V. 1	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku - ovládaná nebo ovládající osoba	36	0	0
2	Ostatní výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku	37	0	0
H.	Náklady související s ostatním dlouhodobým finančním majetkem	38	0	0
VI.	Výnosové úroky a podobné výnosy (ř. 40 + 41)	39	441	4
VI. 1	Výnosové úroky a podobné výnosy - ovládaná nebo ovládající osoba	40	0	0
2	Ostatní výnosové úroky a podobné výnosy	41	441	4
I.	Úpravy hodnot a rezervy ve finanční oblasti	42	0	0
J.	Nákladové úroky a podobné náklady (ř. 44 + 45)	43	2 629	2 875
1.	Nákladové úroky a podobné náklady - ovládaná nebo ovládající osoba	44	0	0
2.	Ostatní nákladové úroky a podobné náklady	45	2 629	2 875
VII.	Ostatní finanční výnosy	46	0	0
K.	Ostatní finanční náklady	47	47	47
*	Finanční výsledek hospodaření (+/-) (ř. 31 - 34 + 35 - 38 + 39 - 42 - 43 + 46 - 47)	48	-2 235	-2 918
**	Výsledek hospodaření před zdaněním (+/-) (ř. 30 + 48)	49	2 162	7 890
L.	Daň z příjmů (ř. 51 + 52)	50	383	1 608
1.	Daň z příjmů splatná	51	271	1 657
2.	Daň z příjmů odložená (+/-)	52	113	-49
**	Výsledek hospodaření po zdanění (+/-) (ř. 49 - 50)	53	1 778	6 282
M.	Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům (+/-)	54	0	0
***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-) (ř. 53 - 54)	55	1 778	6 282
*	Čistý obrát za účetní období = I. + II. + III. + IV. + V. + VI. + VII	56	112 713	112 600

Podpisový záznam:

Sestaveno dne:

Právní forma účetní jednotky: s. r. o.

Předmět podnikání účetní jednotky: dodávky pitné vody a odvádění odpadních vod

Příloha účetní závěrky k 31.12.2025

Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem s. r. o.

Obsah

Obsah	1
Obecné údaje.....	2
Valná hromada.....	2
Dozorčí rada	2
Dceřiné firmy	2
Základní východiska pro vypracování účetní závěrky	2
Obecné účetní metody, účetní zásady a jejich změny a odchylky.....	3
Dlouhodobý hmotný majetek.....	3
Odpisy.....	3
Přehled o pohybu dlouhodobého hmotného majetku v tis. Kč.....	4
Peněžní prostředky	5
Zásoby	5
Pohledávky	5
Dohadné účty aktivní	6
Časové rozlišení aktiv	6
Vlastní kapitál	6
Sociální fond	7
Investiční fond	7
Cizí zdroje	7
Závazky	7
Dlouhodobé úvěry.....	7
Časové rozlišení pasiv.....	8
Dohadné účty pasivní	8
Použití odhadů	8
Účtování výnosů a nákladů.....	8
Výnosy	8
Osobní náklady	8
Významné položky z výkazu zisku a ztráty	9
Kurzové rozdíly	10
Daň z příjmů.....	10
Významné události, které nastaly po rozvahovém dni	10
Návrh na rozdělení zisku	11

Obecné údaje

Společnost: Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem s.r.o.

IČO: 288 18 334

Sídlo: nám. Denisovo 766, 544 01 Dvůr Králové nad Labem

právní forma: společnost s ručením omezeným

předmět podnikání: provozování vodovodů a kanalizací

zápis v obchodním rejstříku: C 29213 vedená u Krajského soudu v Hradci Králové

rozvahový den: 31.12.2025

den sestavení účetní závěrky: 26.02.2026

datum vzniku účetní jednotky: 19.5.2011

osoby, podílející se 20 a více % na zákl. kapitálu firmy : Město Dvůr Králové nad Labem, nám. T.G.Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

změny v obchodním rejstříku během v roce 2025: nebyly

Jména a příjmení členů statutárních a dozorčích orgánů:

Ing. Petr Mrázek – jednatel

Valná hromada

funkci valné hromady vykonává rada města Dvůr Králové nad Labem

Ing. Jan Jarolím

Mgr. Alexandra Jiříčková

Ing. Jan Helbich

Nasik Kiriakovsky

Luděk Krýza

Lic. Jan Štípek

Ing. Vítězslav Štruma MBA

Dozorčí rada

Lic. Jan Štípek - předseda dozorčí rady

Mgr. Dušan Kubica – člen dozorčí rady

Jan Bém – člen dozorčí rady

Nasik Kiriakovsky - člen dozorčí rady

Václav Valášek - člen dozorčí rady

Dceřiné firmy

Účetní jednotka nemá žádnou dceřinnou firmu ani nevlastní žádný podíl v jiné firmě.

Základní východiska pro vypracování účetní závěrky

Příložená účetní závěrka byla připravena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“) a prováděcí vyhláškou č. 500/2002 Sb., kterou se

provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, které jsou podnikateli účtujícími v soustavě podvojného účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, ve znění platném pro rok 2025 (dále jen „prováděcí vyhláška k zákonu o účetnictví“).

Obecné účetní metody, účetní zásady a jejich změny a odchylky

Dlouhodobý nehmotný majetek

Dlouhodobý nehmotný majetek se oceňuje v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení, další náklady s pořízením související. Za dlouhodobý nehmotný majetek je považován majetek od 80 000 Kč.

V roce 2025 společnost pořídila dlouhodobý nehmotný majetek: Software pro dálkové přenosy, PC 671 tis. Kč, tento majetek bude odepisován po dobu 3 let. Odpis roku 2025 je 56 tis. a ZC 615 tis. Kč.

Dlouhodobý hmotný majetek

Dlouhodobý hmotný majetek se oceňuje v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení, náklady na dopravu, clo a další náklady s pořízením související.

Dlouhodobý hmotný majetek vyrobený ve společnosti se oceňuje vlastními náklady, které zahrnují přímé materiálové a mzdové náklady a výrobní režijní náklady (*případně část správních nákladů*).

Za dlouhodobý hmotný majetek je považován majetek od 80 000 Kč. Drobný hmotný majetek, je majetek do 80 000 Kč, řídí se vnitřním předpisem pro vedení účetnictví, drobný hmotný majetek nad 10 000 Kč podléhá interní evidenci dle druhů nebo dle osob, kterým byl svěřen do užívání. Náklady na technické zhodnocení dlouhodobého hmotného majetku zvyšují jeho pořizovací cenu. Opravy a údržba se účtují do nákladů.

Dle smlouvy o zřízení zástavního práva k nemovitostem č. 2019014265 ze dne 30.12.2019 a č. 2023007748 ze dne 11.07.2023 s Československou obchodní bankou a. s. je zřízeno zástavní právo k nemovitostem - pozemky a stavby areálu čistírny odpadních vod.

Odpisy

Dlouhodobý hmotný majetek je odpisován:

- | | |
|--|--------------|
| • Pozemky a umělecká díla | neodpisovány |
| • Budovy a jiné stavby dle druhu stavby stanoveno individuálně | |
| • Osobní automobily | 3 roky |
| • Počítače | 3 roky |
| • Ostatní kancelářské stroje a zařízení | 5 let |
| • Stroje podléhající nadměrnému opotřebení dle předpokládané doby, | |
| • Ostatní stroje a zařízení | 10 let |

Odpisy jsou stanoveny z pořizovací ceny a výše uvedené předpokládané doby používání a jsou rozvrženy do jednotlivých let předpokládaného používání. Odpisy jsou v průběhu roku účtovány rovnoměrně měsíčně ve výši jedné dvanáctiny ročního odpisu vypočteného dle předchozího odstavce. U nově pořízeného předmětu jsou odpisy účtovány počínaje měsícem pořízení. Odpisování je ukončeno v měsíci předpokládaného vyřazení.

V účetním období nedošlo ke změnám ve způsobu oceňování, postupech odepisování ani účtování.

Přehled o pohybu dlouhodobého hmotného majetku v tis. Kč

Dlouhodobý majetek	Pořizovací cena				Snižování hodnoty				Zůstatková hodnota		
	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Úbytky	Konečný zůstatek	Oprávky k 1.1.	Odpisy 2025	Odpis ZC při prodeji	Vyřazení	Oprávky k 31.12.	Počáteční zůstatek	Konečný zůstatek
Pozemky	1			1	-	-			-	1	1
Stavby	69 510	9 271		78 781	16 813	3 745		0	20 558	52 697	58 224
Movité věci	136 750	295	1 793	135 251	66 357	11 331	0	1 793	75 894	70 393	59 357
Poskytnuté zálohy na hmotný majetek		0		0							0
Nedokončený hmotný majetek	589	299	190	698						589	698
Dlouhodobý hmotný majetek celkem	206 850	9 865	1 983	214 731	83 170	15 076	0	1 793	96 452	123 680	118 280

Peněžní prostředky

Peněžní prostředky tvoří ceniny, peníze v hotovosti a na bankovních účtech.

Zásoby

Zásobami jsou:

- a) materiál do okamžiku spotřeby
- b) zboží do okamžiku prodeje
- c) nedokončená výroba, polotovary vlastní výroby, výrobky a zvířata

Materiál

- spotřební materiál (kancelářské potřeby, ostatní drobný spotřební materiál)
- provozovací látky (palivo včetně paliv v nádržích aut, maziva),
- náhradní díly sloužící k uvedení majetku do původního stavu,
- zásoby materiálu (vodoinstallační materiál, kanalizační materiál, stavební materiál, ochranné pomůcky, čistící a hygienické potřeby),
- movité věci s dobou použitelnosti do jednoho roku

Zboží

- zboží nakupované za účelem dalšího prodeje v nezměněném stavu

Nedokončená výroba, polotovary vlastní výroby, výrobky a zvířata

- nedokončená výroba produkty, které již prošly jedním nebo několika výrobními stupni a nejsou již materiálem, ale také ne ještě hotovým výrobkem. Pod pojem nedokončená výroba se zahrnují rovněž nedokončené výkony jiných činností, kde nevznikají hmotné produkty.
- polotovary vlastní výroby jsou odděleně evidované produkty, které ještě neprošly všechny výrobní stupně a musí být proto dokončeny nebo zkompleťovány do hotových výrobků v dalším výrobním procesu účetní jednotky.
- výrobky jsou předměty vlastní výroby určené k prodeji mimo účetní jednotku, popř. ke spotřebě uvnitř účetní jednotky.
- zvířata náležejícími do zásob jsou mladá chovná zvířata, zvířata ve výkrmu a dále např. kožešinová zvířata, ryby, včelstva, hejna slepic, kachen, krůt, perliček, hus na výkrm, psi a další.

Oceňování zásob

Účetní jednotka oceňuje zásoby při pořízení pořizovací cenou nebo reprodukční pořizovací cenou. Pořizovací cena se skládá z ceny pořízení a z vedlejších pořizovacích nákladů souvisejících s pořízením zásob. Touto cenou oceňuje účetní jednotka nakoupené zásoby. Zásoby se při výdeji oceňují metodou průměrných cen (vážený aritmetický průměr).

- v účetním období nedošlo ke změnám ve způsobu oceňování, postupech odepisování ani účtování

Pohledávky

Pohledávky se oceňují při svém vzniku jmenovitou hodnotou. Ocenění pochybných pohledávek se snižuje pomocí opravných položek na vrub nákladů na jejich realizační hodnotu a to na základě individuálního posouzení jednotlivých dlužníků a věkové struktury pohledávek.

Dohadné účty aktivní se oceňují na základě odborných odhadů a propočtů.

Pohledávky i dohadné účty aktivní se rozdělují na krátkodobé (doba splatnosti do 12 měsíců včetně) a dlouhodobé (splatnost nad 12 měsíců), s tím, že krátkodobé jsou splatné do jednoho roku od rozvahového dne.

Dohadné účty aktivní vyjadřují odborný propočet situace, kdy by ke dni 31.12.2025 proběhl odečet a následně vyúčtování všech odběrných míst ve správě společnosti. Vychází z data posledního odečtu, průměrné spotřeby a sazby daného odběrného místa. Tyto hodnoty jsou zaúčtovány do výnosů roku 2025, ke kterému věcně a časově náleží.

Opravné položky vyjadřují přechodné snížení hodnoty aktiv a tvoří se v souladu se zákonem o rezervách a jsou daňově uznatelné.

V roce 2025 byly použity zákonné opravné položky k pohledávkám ve výši -63 tis. Kč.

Společnost z důvodu nedobytnosti odepsala v roce 2025 pohledávky ve výši 29 tis. Kč.

Souhrnná výše pohledávek celkem: 10 702 tis. Kč
po lhůtě splatnosti 770 tis. Kč:

- do 30 dnů 262 tis. Kč
- do 60 dnů 360 tis. Kč
- do 90 dnů 6 tis. Kč
- do 180 dnů 8 tis. Kč
- 180 a více dnů 134 tis. Kč

Časové rozlišení aktiv

Náklady příštích období zahrnují především pojištění, počítačové licence, pronájem plynových lahví a jsou účtovány do nákladů období, do kterého věcně a časově přísluší. Dále je zde zahrnuto pořízení kancelářského nábytku/vybavení v roce 2025, který bude postupně rozpuštěn do nákladů v průběhu 10 let.

Vlastní kapitál

Základní kapitál společnosti se vykazuje ve výši zapsané v obchodním rejstříku krajského soudu. Případné zvýšení nebo snížení základního kapitálu na základě rozhodnutí valné hromady, které nebylo ke dni účetní závěrky zaregistrováno, se vykazuje jako změny základního kapitálu. Vklady přesahující základní kapitál se vykazují jako ážio. Ostatní kapitálové fondy jsou tvořeny *peněžitými či nepeněžitými vklady nad hodnotu základního kapitálu, dary hmotného majetku apod.*

Podle stanov společnosti článek XVII. Fondy společnosti jsou tvořeny:

- rezervní fond
- sociální fond
- investiční fond

Společnost tvoří **Rezervní fond** z čistého zisku vykázaného v řádné účetní závěrce za rok, v němž poprvé čistý zisk vytvoří, a to ve výši nejméně 10% z čistého zisku, avšak ne více než 5 % z hodnoty základního kapitálu. Tento fond se ročně doplňuje o částku vč. výši 5 % z čistého zisku, až do dosažení výše rezervního fondu 10 % základního kapitálu. Rezervní fond do výše 10 % základního kapitálu lze použít pouze k úhradě ztráty společnosti. O dalším použití rezervního fondu rozhoduje jediný společník.

Sociální fond je určen k zabezpečení kulturních, sociálních a dalších potřeb svých zaměstnanců. Sociální fond je tvořen přidělem ze zisku ve výši 2% z vyplacených mezd. Okruh plnění je stanoven vnitřním předpisem společnosti.

- Peněžní plnění – příspěvek na důchodové připojištění či životní pojištění
- Nepeněžní plnění – příspěvek lze čerpat na krytí:
 - kulturní a sportovní akce
 - nákup knih
 - pořízení zboží nebo služeb zdravotního, léčebného, hygienického a obdobného charakteru od zdravotnických zařízení
 - pořízení zdravotnických prostředků
 - rekreace, zájezd zaměstnance

Investiční fond slouží k obnově a modernizaci výrobních prostředků, rozvoji nových technologií a spolufinancování při pořizování investic prostřednictvím dotací ze strukturálních fondů. Investiční fond je tvořen přidělem z čistého zisku nejméně ve výši účetních odpisů společnosti. Plán čerpání prostředků musí být předem schválen jediným společníkem.

Cizí zdroje

Dlouhodobé i krátkodobé závazky se vykazují ve jmenovitých hodnotách.

Dlouhodobé i krátkodobé závazky k úvěrovým institucím se vykazují ve jmenovité hodnotě. Za krátkodobé závazky k úvěrovým institucím se považuje i část dlouhodobých závazků k úvěrovým institucím, která je splatná do jednoho roku od rozvahového dne.

Dohadné účty pasivní jsou oceňovány na základě odborných odhadů a propočtů.

Závazky

Souhrnná výše závazků po době splatnosti: 0 Kč

Závazky vůči FÚ, OSSZ a ZP k 31.12.2025 po splatnosti: nejsou

Dlouhodobé úvěry

- Účetní jednotka má k 31.12.2025 1 závazek z úvěru poskytnutého Caterpillar Financial Services ČR s. r. o. PO/CZ-911427 použitý na nákup zemního stroje Caterpillar 432-07 ve výši 1 312 500 Kč, úvěr je splatný jednorázově dne 05.01.2026, měsíčně je hrazeno pouze pojištění včetně povinného ručení stroje, celkový úrok činí 8 477,82Kč a je splatný jednorázově se splátkou jistiny.
- Účetní jednotka čerpá dlouhodobý komerční úvěr ve výši 100 mil. Kč poskytnutý Československou obchodní bankou a. s. na základě smlouvy o úvěru č. 2019014351 poskytnutý na částečné financování areálu čističky odpadních vod ve Dvoře Králové nad Labem včetně technologie a vybavení, úvěr se splácí měsíčně do 25.8.2039, fixní úroková sazba je 1,98. Úvěr je zajištěn zástavním právem k nemovitosti (pozemky a stavby areálu čističky odpadních vod) dle smlouvy o zřízení zástavního práva k nemovitostem č. 2019014265 ze dne 30.12.2019 a ručením města Dvůr Králové nad Labem. Závazek z tohoto úvěru k 31.12.2025 je 69 491 tis. Kč.
- Účetní jednotka čerpá dlouhodobý komerční úvěr ve výši 30 mil. Kč poskytnutý Československou obchodní bankou a. s. na základě smlouvy o úvěru č. 2023007747 na intenzifikaci/modernizaci čističky odpadních vod. Úvěr se splácí měsíčně do 25.04.2039,

Vzhledem k aktuálnímu vývoji úrokových sazeb je k 31.12.2025 úvěr úročen nefixovanou pohyblivou úrokovou sazbou, která je součtem 1-měsíční PRIBOR a marže v pevné výši 0,48 p.a. Úvěr je zajištěn zástavním právem k nemovitosti (pozemky a stavby areálu čistíren odpadních vod) dle smlouvy o zřízení zástavního práva k nemovitostem č. 2023007748 z dne 11.07.2023 a ručením města Dvůr Králové nad Labem dle dohody o ručení 2023007749. Závazek z tohoto úvěru k 31.12.2025 je 26 667 tis. Kč.

Časové rozlišení pasiv

Výdaje příštích období zahrnují nevyúčtovanou likvidaci odpadu za měsíc prosinec 2025, vyúčtovaná a uhrazena bylo v únoru roku 2026.

Dohadné účty pasivní zahrnují poplatky za čerpání podzemní vody a poplatky za vypouštění odpadních vod za rok 2025, které jsou vyúčtovány na počátku roku 2026. Jsou účtovány do nákladů období, do kterého věcně a časově přísluší.

Použití odhadů

Sestavení účetní závěrky vyžaduje, aby vedení společnosti používalo odhady a předpoklady, jež mají vliv na vykazované hodnoty majetku a závazků k datu účetní závěrky a na vykazovanou výši výnosů a nákladů za sledované období. Vedení společnosti stanovilo tyto odhady a předpoklady na základě všech jemu dostupných relevantních informací. Nicméně, jak vyplývá z podstaty odhadu, skutečné hodnoty v budoucnu se mohou od těchto odhadů odlišovat.

Účtování výnosů a nákladů

Výnosy a náklady se účtují časově rozlišené, tj. do období, s nímž věcně i časově souvisejí.

Výnosy

Rozpis tržeb společnosti z běžné činnosti v roce 2025 (v tis. Kč):

Vodné	27 081
Stočné	51 489
Zakázky a ost.	31 321
Prodej materiálu	1 114
Prodej zboží	494
Prodej majetku	680
Ostatní výnosy	93
Úroky	441
Výnosy celkem	112 713

Osobní náklady

Rozpis osobních nákladů v roce 2025 (v tis. Kč):

	Celkový počet zaměstnanců	Členové řídicích a kontrolních orgánů *)
Průměrný počet zaměstnanců	32	6
Mzdy, odměny za výkon funkce	17 918	1 242

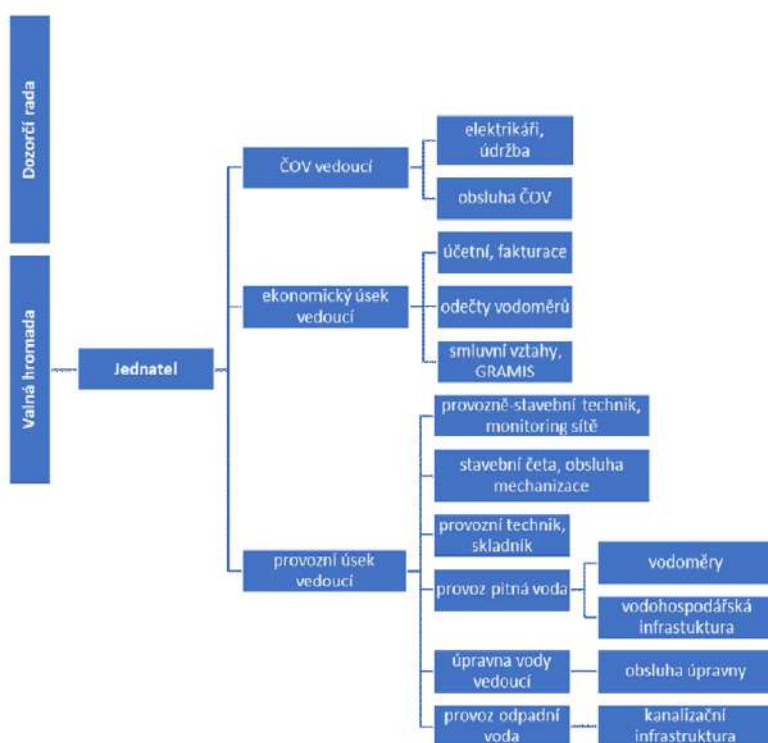
Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	5 856	404
Ostatní	833	0
Osobní náklady celkem	24 607	1 646

*) Členové řídicích a kontrolních orgánů:

- jednatel společnosti (1)
- členové dozorčí rady (5)

Pozn. členové valné hromady nejsou odměňováni za výkon této funkce.

V roce 2025 neobdrželi členové řídicích, kontrolních a správních orgánů žádné zálohy, závdavky, zápůjčky, úvěry, přiznané záruky, a jiné výhody a nevlastní žádné akcie/podíly společnosti.



Významné položky z výkazu zisku a ztráty

Položka služby představuje především nájemné, přepravné, zemní práce, likvidace zeminy a odpadů, čištění a monitorování kanalizací, rozbory pitné a odpadní vody.

Ostatní daně a poplatky zahrnují především poplatky za odběr podzemní vody a poplatky za vypouštění odpadní vody.

Ostatní provozní náklady tvoří pojištění majetku, podnikání, odpovědnosti, automobilů a strojů.

Ostatní finanční náklady tvoří poplatky za vedení bankovních účtů a úvěrů.

Kurzové rozdíly

Hodnoty cizích měn jsou přepočítávány denním kurzem vyhlášeným ČNB k datu přijetí faktury. Při úhradě závazku v cizí měně je zjišťován kurzový rozdíl, a to jako hodnota závazku zjištěná v Kč k rozhodnému dni a hodnota úhrady v Kč. Hodnota úhrady je částka odepsaná z korunového bankovního účtu bez poplatků.

Daň z příjmů

Náklad na splatnou daň z příjmů se počítá za pomoci platné daňové sazby z účetního zisku zvýšeného nebo sníženého o trvale nebo dočasně daňově neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy (např. tvorba a zúčtování ostatních rezerv a opravných položek, náklady na reprezentaci, rozdíl mezi účetními a daňovými odpisy atd.). Dále se zohledňují položky snižující základ daně (dary), odčitatelné položky (daňová ztráta, náklady na realizaci projektů výzkumu a vývoje) a slevy na dani z příjmů.

Odložená daňová povinnost odráží daňový dopad přechodných rozdílů mezi zůstatkovými hodnotami aktiv a pasiv z hlediska účetnictví a stanovení základu daně z příjmu s přihlédnutím k období realizace.

Daň z příjmu z běžné činnosti za rok 2025: 271tis.Kč.

Daň z příjmu z běžné činnosti odložená 2025: 112 tis. Kč.

Významné události, které nastaly po rozvahovém dni

Společnost neevduje žádné významné události, které nastaly po rozvahovém dni.

Návrh na rozdělení zisku

položka	částka v Kč
zisk po zdanění	1 778 410,49 Kč
příděl do rezervního fondu dle stanov společnosti	88 921 Kč
příděl do sociálního fondu dle stanov společnosti	383 201 Kč
příděl do investičního fondu dle stanov společnosti	1 306 288,49 Kč

Příděl do rezervního fondu:

Rezervní fond společnosti Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem je zakotven ve Stanovách společnosti článek XI. Rezervní fond. Rezervní fond je tvořen do výše 10% základního kapitálu (tj. 2 020 000Kč), přídělem ze zisku ve výši 5% zisku.

příděl do rezervního fondu	88 921 Kč
----------------------------	-----------

Příděl do sociálního fondu:

Sociální fond společnosti Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem je zakotven ve Stanovách společnosti článek XII. Fondy společnosti. Dle stanov je tvořen přídělem ze zisku ve výši 2% z vyplacených mezd

položka	roční hodnota
vyplacené mzdy	19 160 071 Kč
2%	383 201 Kč

Příděl do investičního fondu:

Investiční fond společnosti Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem je zakotven ve Stanovách společnosti článek XII. Fondy společnosti. Investiční fond je tvořen ve výši účetních odpisů společnosti. Účetní odpisy společnosti za rok 2025 činí 15 130 994 Kč vzhledem k výši zisku navrhujeme převést veškerý zůstatek do investičního fondu, tj.:

příděl do investičního fondu	1 306 288,49 Kč
------------------------------	-----------------

Ve Dvoře Králové nad Labem 26.02.2026

Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami

DLE § 82 Zákona o obchodních korporacích

Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem s. r. o.

se sídlem: náměstí Denisovo 766, Dvůr Králové nad Labem, 544 01

IČ: 288 18 334

jako osoba ovládaná

Město Dvůr Králové nad Labem

se sídlem: náměstí T. G. Masaryka 38, Dvůr Králové nad Labem, 544 01

IČ: 277819

jako osoba ovládající (*společník s.r.o.*)

předkládají tuto zprávu o vztazích mezi ovládanou a ovládající osobou za rok 2025:

Přehled uzavřených smluv a jejich plnění:

- a) V posledním účetním období byly uzavřeny tyto smlouvy mezi propojenými osobami:
- i. dne 28.02.2025 Smlouva o dílo Obnova vodovodu a kanalizace v ulici Roháčova č. RISM/DILO-2025/0005. Předmětem smlouvy je obnova vodovodu a kanalizace v ulici Roháčova v termínu 03-07/2025.
 - ii. dne 28.04.2025 Smlouva o dílo Obnova kanalizace autobusové nádraží č. RISM/DILO-2025/0013. Předmětem smlouvy je obnova kanalizace na autobusovém nádraží v termínu 05/2025.
 - iii. dne 20.05.2025 Smlouva o dílo Opatření pro napájení zásobních řádů pro Dvůr Králové n. L., areál VDJ v k. ú. Dvůr Králové nad Labem – 1. etapa, č. RISM/DILO-2025/0016. Předmětem smlouvy je Opatření pro napájení zásobních řádů pro Dvůr Králové n. L., areál VDJ v k. ú. Dvůr Králové nad Labem – 1. etapa v termínu do 11/2025.
 - iv. dne 25.06.2025 Smlouva o pachtu a o provozování vodovodů a kanalizací pro veřejnou potřebu č. RISM/NAJE-2025/0014. Předmětem smlouvy jsou podmínky, práva a povinnosti při provozování vodovodů a kanalizací pro veřejnou potřebu, dále stanovení předmětu pachtu. Smlouva je uzavřena na dobu 10 let.
 - v. dne 02.07.2025 Smlouva o dílo Sanace kanalizace ul. Štefánikova – Dvůr Králové n. L. č. RISM/DILO-2025/0026. Předmětem smlouvy je Sanace kanalizace v ulici Štefánikova v termínu do 12/2025.
 - vi. dne 07.07.2025 Smlouva o dílo Vodovod a kanalizace na náměstí Republiky č. RISM/DILO-2025/0027. Předmětem smlouvy je obnova vodovodu a kanalizace na náměstí Republiky v termínu 08/2025.
 - vii. dne 19.12.2025 Dodatek ke smlouvě o pachtu a o provozování vodovodů a kanalizací pro veřejnou potřebu ze dne 07.07.2025 č. RISM/NAJE-2025/0014-D1. Předmětem smlouvy je výše pachtu pro rok 2026 a aktualizovaný seznam majetku.

- viii. ovládaná osoba provádí pro ovládající osobu stavební činnost, spočívající v obnově vodovodní a kanalizační sítě, tyto práce probíhají na základě objednávky či smlouvy o dílo ze strany ovládající osoby za cenu obvyklou

b) V platnosti z předchozích období jsou tyto smlouvy:

- i. dne 12.01.2024 Dodatek č. 14 ke smlouvě o provozování vodohospodářského majetku ze dne 27.6.2012. Předmětem dodatku je změna výše nájemného pro rok 2024 na výši 17 mil. Kč bez DPH a změna přílohy č. 4 – Inventární seznam majetku města Dvůr Králové nad Labem předaného do nájmu společnosti Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem s. r. o. – z důvodu její aktualizace k datu 30.11.2023.
- ii. dne 25.07.2024 Smlouva o vypořádání některých práv a povinností souvisejících s realizací stavby „D11 1108 Jaroměř – Trutnov“ číslo smlouvy ŘSD s. p. : RSD-267168/2024-1. číslo OEMM/OSTA-2024/0083. Předmětem smlouvy jsou práva a povinnosti v rámci stavebních úprav – přeložky vodovodů SO341 a SO342.
- iii. dne 20.05.2020 *Smlouva o centralizovaném zadávání* č. VVS/osta-2020/0432. Předmětem této smlouvy je úprava vzájemných práv ve věci zadávání veřejné zakázky na služby elektronických komunikací a prodej elektronických komunikačních zařízení a jejich příslušenství
- iv. dne 10.08.2020 Dohoda o úpravě vzájemných práv a povinností vlastníků provozně souvisejících kanalizací č. RISM/DOHO-2019/1094.
- v. dne 22.12.2017 *Smlouva o poskytnutí internetové konektivity* č. OI/POSS-2017/1078. Předmětem této smlouvy je zajištění internetové konektivity ze strany ovládající osoby.
- vi. dne 24.03.2016 *dodatek č. RIM/NAJE-2012/1819-D5 ke smlouvě o provozování vodohospodářského majetku ze dne 27.6.2012*, předmětem dodatku je vymezení některých pojmů, finanční náležitosti, doplnění práv a povinností provozovatele a vlastníka.
- vii. *Trojstranná dohoda o převodu práv a povinností* mezi provozovatelem distribuční soustavy ČEZ Distribuce, a.s, Městskými vodovody a kanalizacemi Dvůr Králové nad Labem a Městem Dvůr Králové nad Labem – v této dohodě se jedná o postoupení práv a závazků plynoucích ze Smlouvy o připojení odběrného místa v ul. Hradecká, parc. č. 3067/2, Dvůr Králové nad Labem k distribuční soustavě. Předmětem Dohody je převod práv a povinností z Městských vodovodů a kanalizací jako zákazníka na nového zákazníka, kterým je nyní Město Dvůr Králové nad Labem.
- viii. *Smlouva o provozování vodohospodářského majetku uzavřená podle §8 odst. 2 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu, podle §269 zákona č. 513/1991Sb., Obchodního zákoníku a podle §663 – 684 zákona č. 40/1964 Sb., Občanského zákoníku vše ve znění pozdějších předpisů ze dne 27.06.2012*: předmětem smlouvy je pronájem vodovodů a kanalizací (blíže specifikované Přílohou č. 4 k této smlouvě), které jsou ve vlastnictví osoby ovládající, k zajištění komplexního a odborného provozování za účelem zásobování obyvatelstva pitnou vodou a odvádění odpadních vod v souladu s příslušnými právními předpisy.
- ix. *Smlouva o převodu povolení nakládání s vodami ze dne 17.09.2012*: předmětem smlouvy je postoupení práva k nakládání s vodami – odběru podzemní vody na ovládanou osobu.

- c) Nebyly rovněž učiněny jiné právní úkony v zájmu propojených osob.
- d) Nebyla uskutečněna žádná opatření ovládající osobou, z nichž by vznikla ovládané osobě újma.
- e) Nebyla učiněna žádná jiná plnění, jejímž důsledkem by vznikla ovládané osobě újma.

Z výše uvedených smluv a jejich plnění nevznikla ovládané osobě újma.

Ve Dvoře Králové nad Labem 26.02.2026

Ing. Petr Mrázek
jednatel společnosti

Zpráva auditora



Zpráva nezávislého auditora

ověřovaná účetní jednotka: *Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem s.r.o.*

sídlo: *Luční 3055, 544 01 Dvůr Králové nad Labem*

IČO: *28818334*

hlavní předmět podnikání: *provozování vodovodů a kanalizací*

příjemce zprávy: *společníci společnosti*

předmět ověření: *účetní závěrka za období 1.1.- 31.12.2025*

auditorská společnost: *Auditea, s.r.o.,
č. osvědčení 106*

odpovědný auditor: *Ing. Kateřina Rydvalová
č. osvědčení 2464*

*Auditea, s.r.o. je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C, vložka 20542
IČ 60912871, číslo osvědčení KACR 106*

Výrok auditora

*Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti **Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem s.r.o.**, sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2025, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2025, a přílohy této účetní závěrky, včetně významných (materiálních) informací o použitých účetních metodách.*

*Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti **Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem s.r.o.** k 31.12.2025 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2025 v souladu s českými účetními předpisy.*

Základ pro výrok

*Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na společnosti **Městské vodovody a kanalizace Dvůr Králové nad Labem s.r.o.** nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.*

Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá statutární orgán ověřované společnosti.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s auditem účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během provádění auditu nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významné (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- *ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a*
- *ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.*

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o společnosti, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržených ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.

Odpovědnost statutárního orgánu společnosti za účetní závěrku

Statutární orgán (jednatel) společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je statutární orgán povinen posoudit, zda je společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy valná hromada plánuje zrušení společnosti nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Nášim cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vzniknout v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivé nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- *Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody (koluze), falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.*
- *Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.*
- *Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti společnost uvedla v příloze účetní závěrky.*
- *Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky představenstvím a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z události nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost společnosti nepřetržitě trvat. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti společnosti nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy.*
- *Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.*

Ve Dvoře Králové dne 16.3.2026

Auditorská společnost

*Auditea, s.r.o.
Náměstí 62, Pilníkov
č. oprávnění 106*

Odpovědný auditor

*Ing. Kateřina Rydvalová
Podpis Ing. Kateřina Rydvalová
DN: cn=Ing. Kateřina Rydvalová,
c=cz, o=Auditea, s.r.o., ou=3
Datum: 2026.03.16 10:48:23
62100
Ing. Kateřina Rydvalová
auditor č. 2464*

Vypracovali:

Ing. Petr Mrázek – jednatel

Ivo Antonov – vedoucí provozního úseku

Ing. Veronika Mrázková– vedoucí ekonomického úseku

Ing. Barbora Karbanová– vedoucí čistírny odpadních vod

Ing. Jaroslav Šáfr – provozně stavební technik

Schválil:

Ing. Petr Mrázek – jednatel

Poznámky

[illegible]